

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

| | | |
|---|--|---|
| Title - Sujet Food - Miscellaneous Groceries, CSC | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 21501-155374/A | | Date 2014-09-19 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 21501-155374 | | Amendment No. - N° modif. 001 |
| File No. - N° de dossier CAL-4-37024 (097) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-097-6268 | | |
| Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale | | 2014-09-17 |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-28 | | Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Levesque-Welch, Nicole | | Buyer Id - Id de l'acheteur cal097 |
| Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-4716 () | FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786 | |
| Delivery Required - Livraison exigée | | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Service of Canada Institutions located in Alberta, Saskatchewan and Manitoba | | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Cette modification a été créée pour enlever les articles suivantes de l'annexe "B" - Base de paiement:

- 4 Céréales, Corn Flakes, en vrac
- 5 Céréales, crème de blé, en vrac
- 6 Céréales, flocons d'avoine
- 8 Céréales, Rice Krispies - en vrac
- 37 Haricots verts, congelés, coupés, type 2, style C, Canada de choix
- 42 Brocoli haché
- 45 Carottes en dés - 3/8 po
- 46 Carottes, congelées, tranchées, type 4, style B, Canada de choix
- 47 Choux-fleurs, congelés, Canada de choix
- 51 Maïs congelé, grains entiers, type 8, style A, Canada de choix
- 55 Mélange de légumes congelés, 4 légumes, Canada de choix
- 62 Pois et carottes
- 65 Pois, congelés, type 2, Canada de fantaisie
- 72 Tomates broyées
- 73 Tomates en dés
- 76 Haricots jaunes coupés, congelés, type 2, style C, Canada de choix
- 77 Pommes - tranchées
- 79 Abricots, moitiés, dans du jus de poire
- 84 Macédoine de fruits dans un jus de poire
- 86 Mandarines, en conserve
- 87 Pêches en dés, dans un jus de poire
- 89 Poires en dés
- 91 Ananas broyés dans leur jus
- 140 Préparation pour soupe au bœuf - à faible teneur en sel
- 143 Préparation pour soupe au poulet - à faible teneur en sel
- 145 Préparation pour soupe aux légumes
- 204 Saumon rose, en conserve
- 205 Thon pâle émietté, en conserve